

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

17e jaargang nr. L 56

27 februari 1974

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

- Verordening (EEG) nr. 463/74 van de Commissie van 26 februari 1974 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte en ruwe suiker 1
- Verordening (EEG) nr. 464/74 van de Commissie van 22 februari 1974 houdende vaststelling van de restituties die met ingang van 1 maart 1974 worden toegepast voor suiker en melasse, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen 3
- Verordening (EEG) nr. 465/74 van de Commissie van 22 februari 1974 houdende vaststelling van de restituties welke vanaf 1 maart 1974 van toepassing zijn op bepaalde zuivelprodukten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen 8
- Verordening (EEG) nr. 466/74 van de Commissie van 26 februari 1974 houdende vaststelling van de gemiddelde productieprijs in de sector wijn 11
- Verordening (EEG) nr. 467/74 van de Commissie van 26 februari 1974 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van bevroren rundvlees 13
- ★ Verordening (EEG) nr. 468/74 van de Commissie van 26 februari 1974 houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1767/68 van de Commissie betreffende het stelsel van de minimumprijzen bij uitvoer van bloembollen en bloemknollen naar derde landen 15
- Verordening (EEG) nr. 469/74 van de Commissie van 26 februari 1974 met betrekking tot de openbare inschrijving voor de kosten van levering van magere-melkpoeder in het kader van de voedselhulp 16
- ★ Verordening (EEG) nr. 470/74 van de Commissie van 26 februari 1974 houdende wederinvoering van de heffing van de douanerechten van toepassing op breiwerk en haakwerk, niet elastisch en niet gegummeerd, aan het stuk, van onderverdeling 60.01 A, van oorsprong uit de ontwikkelingslanden, ten behoeve waarvan bij Verordening (EEG) nr. 3505/73 van de Raad van 18 december 1973 tariefpreferenties werden geopend 18

Inhoud (vervolg)

★ Verordening (EEG) nr. 471/74 van de Commissie van 26 februari 1974 houdende wederinvoering van de heffing van de douanerechten van toepassing op andere plavuizen en andere vloer- en wandtegels van post 69.08, van oorsprong uit Zuid-Korea, ten behoeve waarvan bij Verordening (EEG) nr. 3501/73 van de Raad van 18 december 1973 algemene tariefpreferenties werden geopend	19
Verordening (EEG) nr. 472/74 van de Commissie van 26 februari 1974 betreffende een inschrijving voor uitvoer van achtervoeten van runderen die door het Ierse interventiebureau zijn opgeslagen	20
Verordening (EEG) nr. 473/74 van de Commissie van 26 februari 1974 tot wijziging van de speciale heffing bij uitvoer van witte suiker en ruwe suiker	22
★ Verordening (EEG) nr. 474/74 van de Commissie van 26 februari 1974 houdende afwijking van Verordening (EEG) nr. 442/74 betreffende vrijwaringsmaatregelen in de sector rundvlees	24

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 463/74 VAN DE COMMISSIE**van 26 februari 1974****houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad
van 18 december 1967 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd door Verordening (EEG) nr. 1928/
73⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 7,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker,
vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1738/73⁽³⁾
en alle latere verordeningen die deze hebben gewij-
zigd;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1738/73 uiteengezette regelen en bepalin-

gen op de gegevens waarover de Commissie thans be-
schikt, leidt tot het wijzigen van de thans van kracht
zijnde heffingen, zoals aangegeven in de bijlage van
de onderhavige verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De in artikel 14, lid 1, van Verordening nr. 1009/
67/EEG bedoelde heffingen worden voor ruwe suiker
van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vastge-
steld, zoals aangegeven in de bijlage van deze verorde-
ning.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 27 februari
1974.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 februari 1974.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 199 van 19. 7. 1973, blz. 7.

⁽³⁾ PB nr. L 176 van 30. 6. 1973, blz. 30.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 26 februari 1974 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker

(R.E. / 100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm :	
	A. gedenatureerd :	
	I. witte suiker	0
	II. ruwe suiker	0
	B. niet gedenatureerd :	
	I. witte suiker	0
	II. ruwe suiker	0

VERORDENING (EEG) Nr. 464/74 VAN DE COMMISSIE

van 22 februari 1974

houdende vaststelling van de restituties die met ingang van 1 maart 1974 worden toegepast voor suiker en melasse, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad van 18 december 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1928/73⁽²⁾, en met name op artikel 17, lid 2, zesde alinea, eerste zin,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 17, lid 1, van Verordening nr. 1009/67/EEG het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1, lid 1, sub a), c) en d), van die verordening bedoelde produkten enerzijds en de prijzen in de Gemeenschap anderzijds door een restitutie bij de uitvoer kan worden overbrugd; dat bij Verordening (EEG) nr. 2682/72 van de Raad van 12 december 1972 tot vaststelling van de algemene regels aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwprodukten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen⁽³⁾, die produkten zijn aangegeven waarvoor een restitutie dient te worden vastgesteld bij uitvoer in de vorm van goederen bedoeld in de bijlage bij Verordening nr. 1009/67/EEG;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 4, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 2682/72, de restitutie per 100 kg van elk van de betrokken basisprodukten voor iedere maand moet worden vastgesteld;

Overwegende dat overeenkomstig lid 2 van datzelfde artikel bij de vaststelling van de restitutie met name rekening dient te worden gehouden:

- a) enerzijds met de gemiddelde kosten waartegen de verwerkende industrieën zich op de markt der Gemeenschap van de betrokken basisprodukten kunnen voorzien en anderzijds met de op de wereldmarkt toegepaste prijzen;
- b) met het niveau van de restituties van toepassing op de uitvoer van verwerkte landbouwprodukten

die onder bijlage II van het Verdrag vallen en waarvan de vervaardiging onder vergelijkbare voorwaarden geschiedt;

- c) met de noodzaak gelijke mededingingsvoorwaarden te waarborgen tussen de industrieën die produkten uit de Gemeenschap gebruiken en die welke produkten uit derde landen onder de regeling van het actieve veredelingsverkeer gebruiken;

Overwegende dat in artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2682/72 is bepaald dat bij de vaststelling van de restitutie in voorkomend geval rekening moet worden gehouden met de restituties bij de produktie, de steunmaatregelen of andere maatregelen van gelijke werking, die voor de in bijlage A van die verordening genoemde basisprodukten of de daarmee gelijkgestelde produkten in alle Lid-Staten worden toegepast uit hoofde van de verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de betrokken sector; dat voor witte suiker of ruwe suiker een restitutie bij de produktie wordt verleend overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 765/68 van de Raad van 18 juni 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften inzake de restitutie bij de produktie voor suiker die in de chemische industrie wordt gebruikt⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2723/71⁽⁵⁾;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties die met ingang van 1 maart 1974 worden toegepast voor de in bijlage A van Verordening (EEG) nr. 2682/72 genoemde basisprodukten die tevens zijn bedoeld in artikel 1, lid 1, van Verordening nr. 1009/67/EEG en die worden uitgevoerd in de vorm van in de bijlage bij Verordening nr. 1009/67/EEG vermelde goederen, worden vastgesteld zoals in de bijlage is aangegeven.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1974.

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 199 van 19. 7. 1973, blz. 7.

⁽³⁾ PB nr. L 289 van 27. 12. 1972, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB nr. L 143 van 25. 6. 1968, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 282 van 23. 12. 1971, blz. 2.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 februari 1974.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 22 februari 1974 houdende vaststelling van de restituties die met ingang van 1 maart 1974 worden toegepast voor suiker en melasse, uitgevoerd in de vorm van de in de bijlage van Verordening nr. 1009/67/EEG vermelde goederen

TABEL I

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
29.04	Acyclische alcoholen, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan : C. meerwaardige alcoholen : II. Mannitol III. Sorbitol : a) in waterige oplossing : 2. andere : — verkregen uit saccharose b) andere : 2. andere : — verkregen uit saccharose
29.10	Acetalen, hemiacetalen en acetalen en hemiacetalen met een of verscheidene zuurstofhoudende groepen, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan : ex B. andere : — methylglucosiden
29.14	Eenwaardige carbonzuren, daarvan afgeleide zuuranhydriden, zuurhalogeniden, acylperoxyden en perzuren, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan : ex A. Verzadigde eenwaardige carbonzuren met open koolstofketen (acyclische) : — Esters van mannitol en esters van sorbitol ex B. Onverzadigde eenwaardige carbonzuren met open koolstofketen (acyclische) : — Esters van mannitol en esters van sorbitol
29.16	Carbonzuren met alcoholische hydroxylgroepen, fenolische hydroxylgroepen, aldehyde- of ketongroepen en andere carbonzuren met een of verscheidene zuurstofhoudende groepen, van deze verbindingen afgeleide zuuranhydriden, zuurhalogeniden, acylperoxyden en perzuren, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan : A. Carbonzuren met alcoholische hydroxylgroepen : ex VIII. andere : — glucaarzuur, glycolzuur, saccharinezuur, isosaccharinezuur, heptasuikerzuur, alsmede zouten en esters daarvan

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
29.35	Heterocyclische verbindingen, nucleïne-zuren daaronder begrepen : ex Q. andere : — waternrijе verbindingen van mannitol en sorbitol met uitzondering van maltol en isomaltol
29.43	Suikers, chemisch zuiver, met uitzondering van saccharose, van glucose en van lactose ; ethers en esters van suiker en zouten daarvan, andere dan de produkten bedoeld bij de posten 29.39, 29.41 en 29.42 : ex B. andere : — Sorbose, alsmede zouten en esters daarvan
38.19	Chemische produkten en preparaten van de chemische of van aanverwante industrieën (mengsels van natuurlijke produkten daaronder begrepen), elders genoemd noch elders onder begrepen ; residuen van de chemische of van aanverwante industrieën, elders genoemd noch elders onder begrepen : Q. Bindmiddelen voor gietkernen, op basis van synthetische harsen ex T. andere : — Crackingsprodukten uit sorbitol
<i>Restituties in R.E./100 kg :</i>	
	Witte suiker : —
	Ruwe suiker : —
	Stropen uit suikerbieten of suikerriet, bevattende, in droge toestand, 98 of meer gewichtspersenten saccharose, daarbij inbegrepen de invertsuiker berekend als saccharose : —
	Melasse, ook indien ontkleurd : —

TABEL II

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
29.16	Carbonzuren met alcoholische hydroxylgroepen, fenolische hydroxylgroepen, aldehyde- of ketongroepen en andere carbonzuren met een of verscheidene zuurstofhoudende groepen, van deze verbindingen afgeleide zuuranhydriden, zuurhalogeniden, acylperoxyden en perzuren, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan : A. Carbonzuren met alcoholische hydroxylgroepen : IV. Citroenzuur, alsmede zouten en esters daarvan
<i>Restituties in R.E./100 kg :</i>	
	Witte suiker : —
	Ruwe suiker : —
	Stropen uit suikerbieten of suikerriet, bevattende, in droge toestand, 98 of meer gewichtspersenten saccharose, daarbij inbegrepen de invertsuiker berekend als saccharose : —
	Melasse, ook indien ontkleurd : —

TABEL III

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
29.15	Meerwaardige carbonzuren, daarvan afgeleide zuuranhydriden, zuurhalogeniden, acylperoxyden en perzuren, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan : A. meerwaardige carbonzuren met open koolstofketen (acyclische) : ex V. andere : — itaconzuur, alsmede zouten en esters daarvan
29.16	Carbonzuren met alcoholische hydroxylgroepen, fenolische hydroxylgroepen, aldehyde- of ketongroepen en andere carbonzuren met een of verscheidene zuurstofhoudende groepen, van deze verbindingen afgeleide zuuranhydriden, zuurhalogeniden, acylperoxyden en perzuren, alsmede halogeen-, sulfo-, nitro- en nitrosoderivaten daarvan : A. Carbonzuren met alcoholische hydroxylgroepen : I. Melkzuur, alsmede zouten en esters daarvan
29.44	Antibiotica : A. Penicillinen
<i>Restituties in R.E./100 kg :</i>	
Witte suiker : —	
Ruwe suiker : —	
Stropen uit suikerbieten of suikerriet, bevattende, in droge toestand, 98 of meer gewichtspersenenten saccharose, daarbij inbegrepen de invertsuiker berekend als saccharose : —	
Melasse, ook indien ontkleurd : —	

TABEL IV

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
17.04	Suikerwerk zonder cacao : B. Kauwgom C. Witte chocolade D. andere
18.06	Chocolade en andere voedingsmiddelen, welke cacao bevatten
19.02	Meel-, gries-, griesmeel-, zetmeel- en moutextractpreparaten voor kindervoeding, voor diëtvoeding of voor keukengebruik, zonder cacao of met minder dan 50 gewichtspercenten cacao
19.08	Banketbakkerswerk, gebak en biscuits, ook indien deze produkten (ongeacht in welke verhouding) cacao bevatten
21.06	Natuurlijke gist, ook indien inactief ; samengestelde bakpoeders : A. levende natuurlijke gist : II. Bakkersgist
21.07	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen
22.02	Limonade (gearomatiseerd mineraalwater en gearomatiseerd spuitwater daaronder begrepen) en andere alcoholvrije dranken, met uitzondering van de vruchte- en groentesappen bedoeld bij post 20.07
22.06	Vermout en andere wijn van verse druiven, bereid met aromatische planten of met aromatische stoffen
22.09	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een sterkte van minder dan 80 graden ; gedistilleerde dranken, likeuren en andere alcoholhoudende dranken ; samengestelde alcoholische preparaten (geconcentreerde extracten) voor de vervaardiging van dranken : C. Gedistilleerde dranken, likeuren en andere alcoholhoudende dranken : V. andere
<i>Restituties in R.E./100 kg :</i>	
Witte suiker :	
—	
Ruwe suiker :	
—	
Stropen uit suikerbieten of suikerriet, bevattende, in droge toestand, 98 of meer gewichtspercenten saccharose, daarbij inbegrepen de invertsuiker berekend als saccharose :	
— $\times \frac{S^{(1)}}{100}$	
Melasse, ook indien ontkleurd :	
—	

⁽¹⁾ S drukt het saccharosegehalte van 100 kg siropen uit (daarbij inbegrepen de invertsuiker berekend als saccharose).

VERORDENING (EEG) Nr. 465/74 VAN DE COMMISSIE

van 22 februari 1974

houdende vaststelling van de restituties welke vanaf 1 maart 1974 van toepassing zijn op bepaalde zuivelprodukten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 419/74 ⁽²⁾, en met name op artikel 17, lid 4, tweede alinea,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 het verschil tussen de prijzen in de internationale handel van de in artikel 1, sub a), b), c) en e), van deze verordening bedoelde produkten en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd kan worden door een restitutie bij de uitvoer; dat in Verordening (EEG) nr. 2682/72 van de Raad van 12 december 1972 tot vaststelling van de algemene regels aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwprodukten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen ⁽³⁾, die produkten zijn aangegeven waarvoor een restitutie dient te worden vastgesteld welke van toepassing is bij de uitvoer ervan in de vorm van goederen welke in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 804/68 zijn genoemd;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 4, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 2682/72 de restitutie per 100 kg van elk van de betrokken basisprodukten voor iedere maand moet worden vastgesteld;

Overwegende dat overeenkomstig lid 2 van dit zelfde artikel bij de vaststelling van deze restitutie met name rekening dient te worden gehouden:

a) enerzijds met de gemiddelde kosten waartegen de verwerkende industrieën zich op de markt van de Gemeenschap van de betrokken basisprodukten kunnen voorzien en anderzijds met de op de wereldmarkt toegepaste prijzen;

b) met het niveau van de restituties van toepassing op de uitvoer van verwerkte landbouwprodukten die onder bijlage II van het Verdrag vallen en waarvan de vervaardiging onder vergelijkbare voorwaarden geschiedt;

c) met de noodzaak gelijke mededingingsvoorwaarden te waarborgen tussen de industrieën die produkten uit de Gemeenschap gebruiken en die welke produkten uit derde landen onder de regeling van het actieve veredelingsverkeer gebruiken;

Overwegende dat in artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2682/72 is bepaald dat voor de vaststelling van de restitutie in voorkomend geval rekening moet worden gehouden met de restituties bij de produktie en de steunmaatregelen of andere maatregelen van gelijke werking die voor de in bijlage A van genoemde verordening vermelde basisprodukten of de daarmee gelijkgestelde produkten in alle Lid-Staten worden toegepast uit hoofde van de verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de betrokken sector;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 11, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 steun wordt verleend aan in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne verwerkte ondermelk, indien deze melk en de daaruit vervaardigde caseïne aan bepaalde eisen voldoen, welke zijn vastgesteld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 987/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften voor de toekenning van steun voor ondermelk die tot caseïne en caseïnaten is verwerkt ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd door de Toetredingsakte ⁽⁵⁾; dat de aldus omschreven ondermelk op

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 49 van 21. 2. 1974, blz. 2.

⁽³⁾ PB nr. L 289 van 27. 12. 1972, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 6.

⁽⁵⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.

grond van artikel 1, lid 2, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2682/72 gelijkgesteld wordt met melkpoeder, dat beantwoordt aan de omschrijving van het hoofdprodukt van groep nr. 2 zoals deze voorkomt in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 823/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende vaststelling van de produktengroepen en de bijzondere voorschriften betreffende de berekening van de heffingen in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1354/73 ⁽²⁾, voor welk produkt een restitutie dient te worden vastgesteld ;

Overwegende dat artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 756/70 van de Commissie van 24 april 1970 betreffende de toekenning van de steun voor tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2940/73 ⁽⁴⁾, het bedrag vaststelt van de verleende steun voor 100 kg tot caseïne en caseïnaten verwerkte ondermelk naar gelang van het geval ;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1259/72 van de Commissie van 16 juni 1972 betreffende het ter beschikking stellen van boter tegen verlaagde prijs aan bepaalde verwerkende industrieën in de Gemeenschap ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2248/73 ⁽⁶⁾, toestaat dat boter tegen verlaagde prijs in het kader van een procedure van een permanente verkoop bij inschrijving wordt geleverd aan industrieën welke goederen behorende tot tariefpost 19.08 of tot onderverdeling 18.06 B en 21.07 C of preparaten in poedervorm voor de bereiding van consumptie-ijs, „ice-mix” genoemd, behorende tot de onderverdelingen ex 18.06 D of ex 21.07 F van het gemeenschappelijk douanetarief vervaardigen ;

Overwegende dat krachtens artikel 28 van Verordening (EEG) nr. 1519/72 van de Commissie van 14 juli 1972 betreffende de verkoop bij inschrijving van boter tegen verlaagde prijs met het oog op de

uitvoer van bepaalde mengsels van vetten ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2904/73 ⁽⁸⁾, voor de boter, begrepen in de in artikel 19 van die verordening bedoelde produkten geen enkele uitvoer-restitutie kan worden verleend ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Onverminderd het bepaalde in artikel 28 van Verordening (EEG) nr. 1519/72, worden de restitutie-bedragen welke vanaf 1 maart 1974 van toepassing zijn op basisprodukten genoemd in bijlage A van Verordening (EEG) nr. 2682/72 en bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 en die worden uitgevoerd in de vorm van in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 804/68 genoemde goederen, vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

2. Voor in de vorige alinea vermelde en niet in de bijlage opgenomen produkten wordt geen restitutie-bedrag vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 maart 1974.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 22 februari 1974.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 3.

⁽²⁾ PB nr. L 141 van 28. 5. 1973, blz. 23.

⁽³⁾ PB nr. L 91 van 25. 4. 1970, blz. 28.

⁽⁴⁾ PB nr. L 301 van 30. 10. 1973, blz. 23.

⁽⁵⁾ PB nr. L 139 van 17. 6. 1972, blz. 18.

⁽⁶⁾ PB nr. L 230 van 18. 8. 1973, blz. 14.

⁽⁷⁾ PB nr. L 162 van 18. 7. 1972, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB nr. L 298 van 26. 10. 1973, blz. 23.

BIJLAGE

van de verordening van de Commissie van 22 februari 1974 tot vaststelling van de bedragen van de restituties welke vanaf 1 maart 1974 op bepaalde zuivelprodukten, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen, van toepassing zijn

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving van de produkten	Restituties in R.E./100 kg
ex 04.02 A II	Melk in poeder, verkregen volgens het verstuivingsprocédé, met een vetgehalte van minder dan 1,5 gewichtspercent en een watergehalte van minder dan 5 gewichtspercenten (PG 2) :	
	a) in geval van uitvoer van goederen van post 35.01 van het gemeenschappelijk douanetarief	—
	b) in geval van uitvoer van andere goederen	10,00
ex 04.02 A II	Melk in poeder, verkregen volgens het verstuivingsprocédé, met een vetgehalte van 26 gewichtspercenten en een watergehalte van minder dan 5 gewichtspercenten (PG 3)	38,00
ex 04.02 A III	Ingedikte melk met een vetgehalte van 7,5 gewichtspercenten en een gehalte aan droge stof van 25 gewichtspercenten (PG 4)	11,96
ex 04.03	Boter met een vetgehalte van 82 gewichtspercenten (PG 6) :	
	a) in geval van uitvoer van goederen behorend tot tariefpost 19.08 of onderverdeling 18.06 B en 21.07 C en preparaten in poedervorm voor de bereiding van consumptie-ijs, „ice-mix” genaamd, behorende tot de onderverdelingen ex 18.06 D en ex 21.07 F van het gemeenschappelijk douanetarief, vervaardigd volgens de voorwaarden voorzien in artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1259/72	—
	b) in geval van uitvoer van andere goederen	100,00

VERORDENING (EEG) Nr. 466/74 VAN DE COMMISSIE

van 26 februari 1974

houdende vaststelling van de gemiddelde produktieprijzen in de sector wijn

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 816/70 van de Raad
van 28 april 1970 houdende aanvullende bepalingen
inzake de gemeenschappelijke ordening van de wijn-
markt⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 2592/73⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende dat ingevolge artikel 4 van Verordening
(EEG) nr. 816/70 een gemiddelde produktieprijs moet
worden vastgesteld voor elke wijnsoort waarvoor een
oriëntatieprijs wordt vastgesteld; dat deze prijs voor
elk commercialisatiecentrum van de betrokken wijn-
soort moet worden vastgesteld op grond van alle be-
schikbare gegevens;

Overwegende dat de commercialisatiecentra voor ta-
felwijn worden bepaald in Verordening (EEG) nr.
1020/70 van de Commissie van 29 mei 1970 betref-
fende het constateren van de prijzen en de vaststelling
van de gemiddelde prijzen voor tafelwijn⁽³⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 765/72⁽⁴⁾;

Overwegende dat ingevolge artikel 10 van Verorde-
ning (EEG) nr. 1020/70 de gemiddelde prijs moet
worden vastgesteld op basis van het gemiddelde van
de medegedeelde prijzen, waarbij met name rekening
wordt gehouden met het representatieve karakter
daarvan, de beoordelingen van de Lid-Staten, het al-
coholgehalte en de kwaliteit van de tafelwijn waarop
de transacties betrekking hadden;

Overwegende dat de mededeling van de prijzen door
de Lid-Staten en de daarop betrekking hebbende ge-
gevens nader zijn omschreven in Verordening (EEG)
nr. 1020/70; dat ingeval de gegevens voor een bepaald
commercialisatiecentrum niet beschikbaar zijn, de

gemiddelde prijs van de voorafgaande vaststelling
moet worden aangehouden;

Overwegende dat de gemiddelde prijs voor de betrok-
ken soort tafelwijn naar gelang van het geval moet
worden vastgesteld per graad/hl of per hl; dat deze
vaststelling iedere dinsdag moet geschieden; dat,
wanneer de dinsdag een feestdag is, de gemiddelde
prijs op de eerstvolgende werkdag moet worden vast-
gesteld;

Overwegende dat ten gevolge artikel 4 ter, lid 5, van
Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12
mei 1971⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 3450/73⁽⁶⁾, in het geval dat bij de toepas-
sing van de verordeningen houdende gemeenschappe-
lijke ordening van de landbouwmarkten, de Italiaanse
marktprijzen moeten worden aangehouden, de invloed
van maatregelen bedoeld in lid 1 van dat artikel in
aanmerking moet worden genomen;

Overwegende dat de toepassing van de bovengenoem-
de regels op de gegevens waarover de Commissie
thans beschikt leidt tot vaststelling van de gemiddelde
prijs zoals aangegeven in de bijlage van de onderhavi-
ge verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

De in artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 816/
70 bedoelde gemiddelde prijzen worden vastgesteld in
de bijlage van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 27 februari
1974.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 februari 1974.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ PB nr. L 99 van 5. 5. 1970, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 269 van 26. 9. 1973, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 118 van 1. 6. 1970, blz. 16.

⁽⁴⁾ PB nr. L 89 van 15. 4. 1972, blz. 31.

⁽⁵⁾ PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 353 van 22. 12. 1973, blz. 25.

BIJLAGE

Gemiddelde prijzen van tafelwijnsoorten op de verschillende commercialisatiecentra

Soort	R.E. per graad/hl	Soort	R.E. per graad/hl
R I		A I	
Béziers	1,561	Bordeaux	geen noteringen ⁽¹⁾
Montpellier	1,575	Nantes	geen noteringen
Narbonne	1,593	Bari	geen noteringen
Nîmes	1,580	Cagliari	geen noteringen
Perpignan	1,629	Chieti	geen noteringen
Asti	geen noteringen	Ravenna (Lugo, Faenza)	geen noteringen
Firenze	geen noteringen	Trapani (Alcamo)	1,437
Lecce	geen noteringen	Treviso	geen noteringen
Pescara	1,830		
Reggio Emilia	geen noteringen		
Treviso	geen noteringen		
Verona (voor de lokale wijnen)	geen noteringen		
			R.E./hl
R II		A II	
Bari	geen noteringen	Rheinfalz (Oberhaardt)	17,76
Barletta	geen noteringen	Rheinhessen (Hügelland)	21,86
Cagliari	2,106	De wijnbouwstreek van de Luxemburgse Moezel	geen noteringen ⁽¹⁾
Lecce	geen noteringen		
Taranto	geen noteringen	A III	
		Mosel	geen noteringen ⁽¹⁾
R III	R.E./hl	Rheingau	geen noteringen ⁽¹⁾
Rheinfalz	19,12	De wijnbouwstreek van de Luxemburgse Moezel	geen noteringen ⁽¹⁾
Rheinhessen (Hügelland)	19,12		

⁽¹⁾ Overeenkomstig artikel 10, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1020/70 niet in aanmerking genomen notering.

VERORDENING (EEG) Nr. 467/74 VAN DE COMMISSIE

van 26 februari 1974

houdende vaststelling van de heffingen bij invoer van bevroren rundvlees

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordening der markten in de sector rundvlees ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 187/
73 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 6,

Overwegende dat de heffingen bij invoer van be-
vroren rundvlees vastgesteld zijn bij Verordening
(EEG) nr. 3446/73 ⁽³⁾ en alle latere verordeningen
die deze hebben gewijzigd ;

Overwegende dat de toepassing van de in Ver-
ordening (EEG) nr. 3446/73 uiteengezette regelen
en bepalingen op de gegevens en noteringen waar-
van de Commissie kennis heeft gehad, leidt tot het
vaststellen van de heffingen, zoals aangegeven in de
bijlage van de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 805/68
bedoelde heffingen worden vastgesteld zoals vermeld
in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

De onder de posten

- 02.01 A II a) 2 aa),
- 02.01 A II a) 2 bb) en cc),
- 02.01 A II a) 2 dd) en 22 bbb)

vallende produkten, zijn die, welke overeenstemmen
met de in Verordening (EEG) nr. 2260/73 ⁽⁴⁾ voor
het betrokken produkt bedoelde omschrijvingen.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 4 maart
1974.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 februari 1974.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

⁽²⁾ PB nr. L 25 van 30. 1. 1973, blz. 23.

⁽³⁾ PB nr. L 353 van 22. 12. 1973, blz. 16.

⁽⁴⁾ PB nr. L 233 van 21. 8. 1973, blz. 10.

- (¹) Krachtens Verordening (EEG) nr. 521/70 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de G.A.S.M. en de L.G.O. die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.
- (a) De heffing die van toepassing is op deze produkten, die worden ingevoerd onder de voorwaarden voorzien in artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 en in de bepalingen, die opgenomen zijn om dit artikel toe te passen, wordt overeenkomstig deze bepalingen volledig of gedeeltelijk geschorst.
- (b) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarde dat een certificaat wordt voorgelegd, hetwelk is afgegeven onder de voorwaarden en bepalingen, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

VERORDENING (EEG) Nr. 468/74 VAN DE COMMISSIE

van 26 februari 1974

houdende wijziging van Verordening (EEG) nr. 1767/68 van de Commissie betreffende het stelsel van de minimumprijzen bij uitvoer van bloembollen en bloemknollen naar derde landen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 234/68 van de Raad van 27 februari 1968, houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector levende planten en produkten van de bloemteelt⁽¹⁾, en met name op artikel 7, lid 2,

Overwegende dat in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1767/68 van de Commissie van 6 november 1968, betreffende het stelsel van de minimumprijzen bij uitvoer van bloembollen en bloemknollen naar derde landen⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 688/72⁽³⁾, wordt bepaald dat de minimumprijzen bij uitvoer elk jaar uiterlijk op 31 januari worden vastgesteld, behalve voor Begonia, Sinningia, Gladiolen, Dahlia en Lilium, waarvoor de minimumprijzen uiterlijk op 31 maart moeten worden vastgesteld; dat in lid 3 van hetzelfde artikel wordt bepaald dat elke Lid-Staat jaarlijks voor 1 maart voor Begonia, Sinningia, Gladiolen, Dahlia en Lilium, en voor 1 januari voor de andere produkten welke onderworpen zijn aan het stelsel van minimumprijzen bij uitvoer, alle gegevens verstrekt welke dienstig zijn voor de beoordeling van de prijsontwikkeling op de internationale markten en van het niveau van de vast te stellen minimumprijzen;

Overwegende dat in de laatste jaren ten gevolge van een andere produktiemethode de oogst en het in de handel brengen van Liliumbollen is vervroegd; dat het zowel voor de producenten en handelaren als voor de kopers van belang is de minimumprijzen bij uitvoer vroeger vast te stellen; dat 31 januari als datum daartoe kan worden aanvaard;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor levende planten en produkten van de bloemteelt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. In artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1767/68 worden de woorden „en Lilium” geschrapt.
2. In lid 3 van hetzelfde artikel worden de woorden „en Lilium” geschrapt.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 februari 1974.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ PB nr. L 55 van 2. 3. 1968, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 271 van 7. 11. 1968, blz. 7.

⁽³⁾ PB nr. L 82 van 6. 4. 1972, blz. 12.

VERORDENING (EEG) Nr. 469/74 VAN DE COMMISSIE

van 26 februari 1974

met betrekking tot de openbare inschrijving voor de kosten van levering van magere-melkpoeder in het kader van de voedselhulp

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden en de aanpassing der Verdragen⁽²⁾, inzonderheid op artikel 7, lid 5,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 3582/73 van de Raad van 28 december 1973 tot vaststelling van de algemene regels betreffende de levering van magere-melkpoeder als voedselhulp aan de Sahellanden en Ethiopië⁽³⁾, in de levering van 14 000 ton magere-melkpoeder aan deze landen wordt voorzien;

Overwegende dat Mali, Opper-Volta en Niger een dringende aanvraag hebben gedaan tot levering van respectievelijk 2 100, 1 300 en 2 370 ton magere-melkpoeder, die ter beschikking kunnen worden gesteld door het Belgische, het Duitse en het Franse interventiebureau; dat voor de kosten van deze leveringen een openbare inschrijving moet worden gehouden overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 192/74 van de Commissie van 18 januari 1974 met betrekking tot de levering van magere-melkpoeder in het kader van de voedselhulp aan de Sahellanden en Ethiopië⁽⁴⁾;

Overwegende dat voor de toepassing van Verordening (EEG) nr. 192/74 evenwel nadere voorschriften moeten worden vastgesteld, met name ten aanzien van de termijn voor het indienen van de aanbiedingen en de levering van het magere-melkpoeder;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 192/74 wordt een openbare inschrijving gehouden voor de kosten van levering van 5 770 ton magere-melkpoeder voor de volgende bestemmingen en onderverdeeld volgens de hieronder vermelde partijen:

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.⁽²⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.⁽³⁾ PB nr. L 359 van 28. 12. 1973, blz. 50.⁽⁴⁾ PB nr. L 21 van 25. 1. 1974, blz. 33.

- partij A : 2 100 ton bestemd voor Mali, te leveren cif Abidjan,
- partij B : 1 300 ton bestemd voor Opper-Volta, te leveren naar Quagadougou via Abidjan,
- partij C : 670 ton bestemd voor Niger, te leveren cif Cotonou,
- partij D : 600 ton bestemd voor Niger, te leveren naar Diffa via Port Harcourt,
- partij E : 350 ton bestemd voor Niger, te leveren naar Maradi via Apapa,
- partij F : 750 ton bestemd voor Niger, te leveren naar Dosso via Cotonou.

Artikel 2

Het magere-melkpoeder wordt afgehaald:

- bij het Belgische interventiebureau voor partij A,
- bij het Duitse interventiebureau voor partij B,
- bij het Franse interventiebureau voor de partijen C t/m F.

Het betrokken interventiebureau laat op de verpakking in letters van ten minste 2 cm hoogte een vermelding aanbrengen:

- voor partij A :
„Lait écrémé en poudre
Don de la Communauté économique européenne au Mali
A distribuer gratuitement”;
- voor partij B :
„Lait écrémé en poudre
Don de la Communauté économique européenne à la Haute-Volta
A distribuer gratuitement”;
- voor de partijen C, D, E en F :
„Lait écrémé en poudre
Don de la Communauté économique européenne au Niger
A distribuer gratuitement”.

Artikel 3

1. Voor de partijen A en C wordt een openbare inschrijving gehouden voor de leveringskosten vanaf de afname van de goederen uit de opslagplaatsen van het interventiebureau tot en met het ogenblik dat de goederen zijn gelost op de kade van de ontschepingshaven.

2. Voor de partijen B, D, E en F wordt een openbare inschrijving gehouden voor de leveringskosten vanaf de afname van de goederen uit de opslagplaatsen van het betrokken interventiebureau tot en met de in artikel 1 bedoelde plaats van bestemming, inclusief de kosten van lossing van de goederen.

De levering is geschied op het ogenblik dat de goederen daadwerkelijk op de plaats van bestemming zijn aangekomen.

Artikel 4

De interventiebureaus die voor de levering van het magere-melkpoeder zorgdragen worden belast met de handelingen die betrekking hebben op de in de voorgaande artikelen bedoelde openbare inschrijving.

Artikel 5

1. De termijn voor de indiening van de aanbiedingen verstrijkt op 12 maart 1974, om 12 uur.
2. De inscheping geschiedt zo spoedig mogelijk en uiterlijk op 10 april 1974.

Artikel 6

De betrokken Regering zorgt er voor dat voor de leveringen waarmede haar interventiebureau is belast, de inschrijver, die de toewijzing heeft ontvangen :

1. Wanneer het een cif-levering betreft :
aan het land van bestemming, aan de vertegenwoordiger van het interventiebureau, die zich in de ontschepingshaven bevindt en aan de Commissie :
 - binnen de kortst mogelijke tijd na het aan boord brengen van de goederen een bericht zendt, waarin de aanduiding van het schip, de datum van inlading, de hoeveelheid en de kwaliteit van de goederen die zijn vastgesteld bij de inscheping, alsmede de ontschepingshaven staan vermeld ;
 - ten minste 10 volle dagen vóór de aankomst van het schip in de ontschepingshaven een bericht zendt, waarin de vermoedelijke datum van aankomst wordt vermeld ;
 - ten minste 72 uur vóór de aankomst van het schip in de haven een bericht zendt waarin deze datum wordt vermeld ;
2. Wanneer het een levering betreft tot en met de plaats van bestemming :

aan het land van bestemming, aan de vertegenwoordiger van het interventiebureau, die zich in de ontschepingshaven bevindt en aan de Commissie :

- 10 dagen voor de vermoedelijke datum van de aankomst van de goederen een bericht zendt, waarin het of de voor de aanvoer tot en met de plaats van bestemming gebruikte vervoermiddelen, de wijze van aanvoer tot de tussenliggende stadia, de datum van aflading en de kwaliteit en de hoeveelheid van de goederen, die zijn vastgesteld bij het vertrek uit de Gemeenschap, worden vermeld ;
- ten minste 2 dagen van te voren een bericht zendt, waarin de aankomst van de goederen op de plaats van bestemming wordt vermeld.

Artikel 7

1. Het betrokken interventiebureau treft de nodige maatregelen opdat het magere-melkpoeder dat deel uitmaakt van de openbare inschrijving snel wordt aangevoerd, al naar gelang het geval, van de ontschepingshaven of van de plaats van bestemming tot aan de distributieplaatsen.

Om het bedrag van de bij bovenbedoeld vervoer optredende kosten nader te kunnen vaststellen sluit het een onderhandse overeenkomst af tegen de voordeligste voorwaarden, waarbij rekening wordt gehouden met de bestaande vervoersvoorwaarden en met de urgentie.

2. De in lid 1 bedoelde plaatsen van distributie worden aangeduid door de autoriteiten van het begunstigde land en door de Commissie medegedeeld aan het betrokken interventiebureau.

Artikel 8

Wanneer de in artikel 3, leden 1 en 2, bedoelde levering is geschied, verstrekt de vertegenwoordiger van het interventiebureau aan degene die de toewijzing heeft ontvangen een bewijs van ontvangst, waarin wordt bevestigd dat de bij het betrokken interventiebureau afgenomen hoeveelheden zijn ontvangen.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 februari 1974.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

VERORDENING (EEG) Nr. 470/74 VAN DE COMMISSIE

van 26 februari 1974

houdende wederinvoering van de heffing van de douanerechten van toepassing op breiwerk en haakwerk, niet elastisch en niet gegummeerd, aan het stuk, van onderverdeling 60.01 A, van oorsprong uit de ontwikkelingslanden, ten behoeve waarvan bij Verordening (EEG) nr. 3505/73 van de Raad van 18 december 1973 tariefpreferenties werden geopend

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3505/73 van de Raad van 18 december 1973 betreffende de opening van tariefpreferenties voor bepaalde textielprodukten en voor schoeisel van oorsprong uit ontwikkelingslanden⁽¹⁾, met name op artikel 4, lid 2,

Overwegende dat de schorsing van de douanerechten krachtens artikel 1, lid 3, van genoemde verordening voor elke categorie van textielprodukten wordt toegestaan binnen een communautair plafond, dat gelijk is aan 150 % van de som van, enerzijds de invoer in tonnen in de Gemeenschap in 1968 van de betrokken produkten van herkomst uit de door deze regeling begunstigde landen, genoemd in bijlage B van dezelfde verordening, met uitzondering van die waarvoor reeds andere door de Gemeenschap toegekende preferentiële tariefstelsels gelden, en, anderzijds, 5 % van de hoeveelheid in tonnen van de invoer in 1970 uit andere landen, alsmede uit de landen en gebieden waarvoor genoemde stelsels reeds gelden; dat naar luid van artikel 2, lid 1, van genoemde verordening de heffing van de douanerechten op elk moment weder kan worden ingevoerd, zodra het bovenvermelde plafond op het niveau van de Gemeenschap is bereikt;

Overwegende dat voor breiwerk en haakwerk, niet elastisch en niet gegummeerd, aan het stuk van onderverdeling 60.01 A, het plafond volgens de op bovenaangehaalde basis uitgevoerde berekeningen 30 ton bedraagt; dat op 15 februari 1974 de invoer in de

Gemeenschap van genoemde produkten van oorsprong uit landen, waarvoor de tariefpreferenties gelden door afboeking het bovenvermelde plafond heeft bereikt; dat derhalve, gezien de doelstelling van genoemde Verordening (EEG) nr. 3505/73 die het inacht nemen van een plafond voorschrijft, wederinvoering van de douanerechten voor de betrokken produkten geboden is,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Met ingang van 2 maart 1974 wordt de heffing van de douanerechten, geschorst krachtens Verordening (EEG) nr. 3505/73 van de Raad van 18 december 1973, wederingevoerd voor de invoer in de Gemeenschap van de navolgende produkten:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
60.01	Breiwerk en haakwerk, niet elastisch en niet gegummeerd, aan het stuk: A. van wol of van fijn haar

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 februari 1974.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ PB nr. L 358 van 28. 12. 1973, blz. 84.

VERORDENING (EEG) Nr. 471/74 VAN DE COMMISSIE

van 26 februari 1974

houdende wederinvoering van de heffing van de douanerechten van toepassing op andere plavuizen en andere vloer- en wandtegels van post 69.08, van oorsprong uit Zuid-Korea, ten behoeve waarvan bij Verordening (EEG) nr. 3501/73 van de Raad van 18 december 1973 algemene tariefpreferenties werden geopend

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3501/73 van de Raad van 18 december 1973 betreffende de opening van tariefpreferenties voor bepaalde produkten van oorsprong uit ontwikkelingslanden ⁽¹⁾, met name op artikel 4, lid 2,

Overwegende, dat de schorsing van de douanerechten krachtens artikel 1, leden 3 en 4, van genoemde verordening voor elke categorie van produkten wordt toegestaan binnen een communautair plafond, uitgedrukt in rekeneenheden, dat gelijk is aan de som van, enerzijds, de waarde van de cif-invoer in de Gemeenschap in 1971, van de betrokken produkten uit de door deze regeling begunstigde landen en gebieden, met uitzondering van die waarvoor reeds andere door de Gemeenschap toegekende preferentiële tariefstelsels gelden, en, anderzijds, 5 % van de waarde van de cif-invoer in 1971 uit derde landen, alsmede uit die landen en gebieden waarvoor genoemde stelsels reeds gelden; dat in het kader van dit plafond, de afboekingen van de produkten van oorsprong uit één van de in bijlage B van vermelde verordening genoemde landen en gebieden beperkt dienen te blijven tot een communautair maximumbedrag dat gelijk is aan 50 % van dit plafond, met uitzondering van bepaalde produkten, waarvoor het maximumbedrag wordt gebracht op de in bijlage A van vorengenoemde verordening aangegeven percentages; dat voor de betrokken produkten het aldus verlaagde percentage 20 % bedraagt; dat naar luid van artikel 2, lid 2, van genoemde verordening de heffing van de douanerechten bij invoer van de betrokken produkten van oorsprong uit een van de genoemde landen en gebieden op elk moment weder kan worden ingevoerd zodra het betrokken maximumbedrag op het niveau van de Gemeenschap is bereikt;

Overwegende dat voor andere plavuizen en andere vloer- en wandtegels van post 69.08 volgens de op bovenaangehaalde basis verrichte berekeningen, het plafond 1 607 000 rekeneenheden bedraagt en dat derhalve het maximumbedrag 321 400 rekeneenheden bedraagt; dat op 15 februari 1974 de invoer in de Gemeenschap van andere plavuizen en andere vloer- en wandtegels van post 69.08, van oorsprong uit Zuid-Korea, waarvoor de tariefpreferenties gelden, door afboeking het betrokken maximumbedrag heeft bereikt; dat, derhalve gezien de deelstelling van genoemde Verordening (EEG) nr. 3501/73 die het inacht nemen van een maximumbedrag voorschrijft, wederinvoering van de douanerechten voor de betrokken produkten ten aanzien van Zuid-Korea geboden is,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Met ingang van 2 maart 1974 wordt de heffing van de douanerechten, geschorst krachtens Verordening (EEG) nr. 3501/73 van de Raad van 18 december 1973 wederingevoerd voor de invoer in de Gemeenschap van de hiernavermelde produkten van oorsprong uit Zuid-Korea :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
69.08	Andere plavuizen en andere vloer- en wandtegels

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 februari 1974.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ PB nr. L 358 van 28. 12. 1973, blz. 15.

VERORDENING (EEG) Nr. 472/74 VAN DE COMMISSIE

van 26 februari 1974

betreffende een inschrijving voor uitvoer van achtervoeten van runderen die door het Ierse interventiebureau zijn opgeslagen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector rundvlees⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 187/73⁽²⁾,
en met name op artikel 7, lid 3,Overwegende dat de mogelijkheid om rundvlees per-
manent ter interventie aan te bieden inzonderheid in
Ierland tot de vorming van bepaalde voorraden heeft
geleid; dat het bijgevolg noodzakelijk is om over te
gaan tot de verkoop van deze voorraden en de vries-
huizen te ontruimen;Overwegende dat het in de huidige toestand op de
markt, die gekenmerkt is door relatief zwakke en in-
stabile prijzen, niet dienstig is om het vlees op de
markt van de Gemeenschap af te zetten; dat bijgevolg
de verkoop gebonden dient te worden aan de ver-
plichting om de waren uit te voeren;Overwegende dat onder deze voorwaarden de uitslag
kan plaatsvinden overeenkomstig artikel 1, lid 2, sub
a) van Verordening (EEG) nr. 98/69 van de Raad van
16 januari 1969 houdende vaststelling van de algeme-
ne voorschriften voor de afzet van het door de inter-
ventiebureaus aangekochte bevroren rundvlees⁽³⁾;Overwegende dat het daartoe dienstig is om gebruik te
maken van de procedure van verkoop bij inschrijving,
waardoor de uitslag onder de meest economische
voorwaarden mogelijk is, overeenkomstig Verordening
(EEG) nr. 216/69 van de Commissie van 4 februari
1969 houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de
afzet van het door de interventiebureaus aangekochte
bevroren rundvlees⁽⁴⁾; dat in deze omstandigheden
moet worden voorzien in het stellen van de waarborg
van een bedrag dat — naast het in artikel 10 van Ver-
ordening (EEG) nr. 216/69 vastgestelde bedrag — de
voor het betrokken vlees geldende restitutie dekt, ten
einde de uitvoer te verzekeren;Overwegende dat evenwel gevallen van overmacht,
omschreven door het Hof van Justitie van de Europe-
se Gemeenschappen in de zaken 4-68⁽⁵⁾ en 11-70⁽⁶⁾zich kunnen voordoen ten tijde van het tijdvak dat is
voorzien voor de uitslag en voor de uitvoer; dat bijge-
volg in een zodanig geval dient te worden voorzien
dat de interventiebureaus de nodige maatregelen kun-
nen nemen;Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor rundvlees,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*Er wordt overgegaan tot de verkoop van achtervoeten
van runderen aangekocht overeenkomstig artikel 6, lid
1, van Verordening (EEG) nr. 805/68, in voorraad bij
het Ierse interventiebureau.*Artikel 2*De produkten worden via de inschrijvingsprocedure
verkocht overeenkomstig de bepalingen van Verorde-
ning (EEG) nr. 216/69, en met name de artikelen 6 tot
en met 14, en de in deze verordening vastgestelde be-
palingen.*Artikel 3*Een offerte is slechts geldig indien zij vergezeld gaat
van een schriftelijke verklaring van de inschrijver
waarbij deze de verbintenis aangaat het vlees af te ne-
men en uit te voeren binnen 8 weken na de dag waar-
op hij van de toewijzing in kennis is gesteld.*Artikel 4*1. In afwijking van het bepaalde in artikel 10, lid 1,
van Verordening nr. 216/69 bedraagt de waarborg 52
R.E. per 100 kg produkt.2. Behalve in de gevallen bedoeld in artikel 14, lid
2, van Verordening (EEG) nr. 216/69, wordt de waar-
borg ook verbeurd voor de hoeveelheid waarvoor de
 koper niet het bewijs heeft geleverd dat deze is inge-
voerd in een derde land.3. Het bewijs van de invoer in een derde land
wordt op dezelfde wijze geleverd als voor restituties.⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.⁽²⁾ PB nr. L 25 van 30. 1. 1973, blz. 23.⁽³⁾ PB nr. L 14 van 21. 1. 1969, blz. 2.⁽⁴⁾ PB nr. L 28 van 5. 2. 1969, blz. 10.⁽⁵⁾ Jurisprudentie 1968, 549.⁽⁶⁾ Jurisprudentie 1970, 1125.

Artikel 5

Voor vlees dat op grond van het bepaalde in deze verordening wordt uitgevoerd worden geen restituties toegekend.

Het interventiebureau stelt de Commissie van elk geval van overmacht, alsmede van de naar aanleiding daarvan getroffen maatregelen in kennis.

Artikel 6

In geval van overmacht stelt het interventiebureau de maatregelen vast die het op grond van de aangevoerde omstandigheid noodzakelijk acht.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op 4 maart 1974.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 februari 1974.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

VERORDENING (EEG) Nr. 473/74 VAN DE COMMISSIE

van 26 februari 1974

tot wijziging van de speciale heffing bij uitvoer van witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 1009/67/EEG van de Raad
van 18 december 1967 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1928/
73⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 608/72 van de Raad
van 23 maart 1972 tot vaststelling van de in de sector
suiker bij een aanmerkelijke stijging van de wereld-
marktprijzen toe te passen regels⁽³⁾, en met name op
artikel 1, lid 2,

Overwegende dat de speciale heffing bij uitvoer van
witte suiker en ruwe suiker is vastgesteld in Verorde-
ning (EEG) nr. 176/74⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Ver-
ordening (EEG) nr. 461/74⁽⁵⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 176/74 genoemde voorschriften, criteria en

uitvoeringsbepalingen op de gegevens, waarover de
Commissie op het huidige tijdstip beschikt, aanlei-
ding geeft tot wijziging van de op dit tijdstip geldende
speciale heffing bij uitvoer in de zin als vermeld in de
bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 16, lid 1, tweede alinea, van Verordening
nr. 1009/67/EEG bedoelde speciale heffing bij uitvoer
van suiker, vastgesteld in de bijlage van de gewijzigde
Verordening (EEG) nr. 176/74, wordt in overeen-
stemming met de in de bijlage van deze verordening
opgenomen bedragen gewijzigd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 27 februari
1974.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 februari 1974.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. 308 van 18. 12. 1967, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 199 van 19. 7. 1973, blz. 7.

⁽³⁾ PB nr. L 75 van 28. 3. 1972, blz. 5.

⁽⁴⁾ PB nr. L 20 van 24. 1. 1974, blz. 29.

⁽⁵⁾ PB nr. L 55 van 26. 2. 1974, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 26 februari 1974 tot wijziging van de speciale heffing bij uitvoer van witte suiker en ruwe suiker

(R.E./100 kg)		
Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag van de speciale heffing bij uitvoer
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm :	
	A. Gedenatureerd :	
	I. witte suiker	26,50
	II. ruwe suiker	29,00 ⁽¹⁾
	B. Niet-gedenatureerd :	
	I. witte suiker	26,50
	ex II. ruwe suiker, met uitzondering van kandisuiker	29,00 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag is van toepassing op ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de uitgevoerde ruwe suiker geen 92 % is, wordt de heffing berekend overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1076/72.

VERORDENING (EEG) Nr. 474/74 VAN DE COMMISSIE

van 26 februari 1974

houdende afwijking van Verordening (EEG) nr. 442/74 betreffende vrijwaringsmaatregelen in de sector rundvlees

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector rundvlees ⁽¹⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 187/73 ⁽²⁾,
inzonderheid op artikel 21, lid 2,

Overwegende dat voor vers of gekoeld rundvlees uit
derde landen dat onmiddellijk na de tenuitvoerlegging
van de schorsing van de invoer aan de grenzen van de
Lid-Staten waarvoor deze schorsing is vastgesteld is
aangevoerd, bijzondere moeilijkheden kunnen ont-
staan doordat dit vlees niet meer naar andere bestem-
mingen kan worden afgeleid;

Overwegende dat de invoer van dit vlees derhalve
dient te worden toegestaan voor zover het gedurende
de eerste twee werkdagen waarin de vrijwaringsmaat-
regelen van toepassing zijn aan de grens van de be-
trokken Lid-Staten is aangevoerd, en het bij de douane
is aangebracht,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Het in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 442/74 ⁽³⁾,
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 462/74 ⁽⁴⁾, be-
doelde vlees mag zonder invoercertificaat in het vrije
verkeer worden gebracht als het bij de douane aange-
bracht werd :

- a) in Frankrijk of in Italië vóór 26 februari 1974,
- b) in België of in Luxemburg vóór 28 februari 1974.

Artikel 2

Vlees, waarvoor een invoercertificaat, met in vak 12 de
vermelding „België of Luxemburg”, is afgegeven vóór
26 februari 1974 kan in bedoelde Lid-Staten in het
vrije verkeer worden gebracht.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van
haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de
Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 26 februari 1974.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 24.

⁽²⁾ PB nr. L 25 van 30. 1. 1973, blz. 23.

⁽³⁾ PB nr. L 50 van 22. 2. 1974, blz. 33.

⁽⁴⁾ PB nr. L 55 van 26. 2. 1974, blz. 6.